

A  
HUGUENOT EXILE  
IN VIRGINIA

*or Voyages of  
a Frenchman exiled for his Religion  
with a description of  
Virginia & Maryland*



From the Hague Edition of 1687  
With an Introduction & Notes  
By GILBERT CHINARD

---

THE PRESS OF THE PIONEERS, INC.  
NEW YORK  
1934

## TABLE OF CONTENTS

|                                           | PAGE |
|-------------------------------------------|------|
| Introduction . . . . .                    | 9    |
| I. Durand of Dauphiné . . . . .           | 12   |
| II. The Escape . . . . .                  | 15   |
| III. The American Mirage . . . . .        | 20   |
| IV. Towards the Promised Land . . . . .   | 24   |
| V. Virginia . . . . .                     | 28   |
| VI. Propaganda and Colonization . . . . . | 39   |
| VII. The New Canaan . . . . .             | 44   |
| VIII. Conclusion . . . . .                | 50   |

---

## VOYAGES OF A FRENCHMAN EXILED FOR HIS RELIGION

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| I. To All Faithful Frenchmen . . . . .               | 53  |
| II. First Voyage. Voyage to Marseilles . . . . .     | 61  |
| III. Second Voyage. Voyage to Leghorn . . . . .      | 67  |
| IV. Third Voyage. Voyage to Spain . . . . .          | 74  |
| V. Fourth Voyage. Voyage to England . . . . .        | 77  |
| VI. Fifth Voyage. Journey to London . . . . .        | 83  |
| VII. Sixth Voyage. Voyage to Carolina . . . . .      | 90  |
| VIII. Brief Description of America . . . . .         | 101 |
| IX. On the Beauty and Fertility of America . . . . . | 114 |
| X. On Wild and Domestic Animals . . . . .            | 122 |
| XI. The Trees of Virginia . . . . .                  | 125 |

|                                                                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| XII. Seventh Voyage. Trip to Gloucester<br>County . . . . .                                                                  | 128 |
| XIII. Eighth Voyage. Trip to Pianketank, Middlesex, Northumberland, Rappahannock<br>and Stafford Counties, and to Maryland . | 140 |
| XIV. Last Voyage. Return to Europe . . . . .                                                                                 | 162 |
| XV. Propositions for Virginia . . . . .                                                                                      | 179 |
| WORKS CITED . . . . .                                                                                                        | 181 |
| INDEX . . . . .                                                                                                              | 183 |